

ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM
ANTRAG FÜR EIN- UND AUSREISEVISUM
 (für alle internationale Grenzübergänge)

Dán ảnh
 (tối đa 4x6 cm)
 Bitte hier
 Passbild
 (max 4x6 cm)
 aufkleben!

1. Họ và tên (chữ in hoa)/Name und Vorname (in Blockschrift):

.....

2. Ngày sinh: 3. Giới tính:
 Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ) Geschlecht

4. Nơi sinh:
 Geburtsort

5. Quốc tịch gốc:
 Ursprüngliche Staatsangehörigkeit

Quốc tịch hiện tại:
 Jetzige Staatsangehörigkeit

6. Hộ chiếu số
 Reisepass Nr.

Ngày cấp: Giá trị đến:
 Ausstellungsdatum (TT.MM.JJJJ) Gültig bis (TT.MM.JJJJ)

Cơ quan cấp:
 Ausstellungsbehörde

7. Nghề nghiệp:
 Beruf

Nơi làm việc:
 Arbeitsstelle

8. Địa chỉ hiện nay:
 Ständige Anschrift

.....

Điện thoại/Telefon-Nr.:

9. Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh, quan hệ):
 Mitreisende Kinder (Name und Vorname, Geburtsdatum,
 Familienverhältnis)

.....

.....

.....

Bemerkung

Folgende Unterlagen sind einzureichen:

1. Ein Visumantrag (je Person)
2. Ein Passfoto
3. Der Reisepass

10. Mục đích xuất nhập cảnh:
 Zweck der Reise

11. Họ và tên vợ/chồng người Việt Nam (nếu có):
 Name und Vorname von vietnam. Ehegatte (ggf.)

.....

12. Tên, địa chỉ nơi vào làm việc hoặc thăm (cơ quan, tổ chức
 hoặc cá nhân) ở Việt Nam:
 Name und Anschrift der einladenden Person in Vietnam
 (rechtliche Körperschaft oder Privatperson (ggf.))

.....

.....

13. Thời gian dự kiến nhập xuất cảnh Việt Nam:
 Geplantes Ein- und Ausreisedatum

Từ ngày: đến
 von (TT.MM.JJJJ) bis (TT.MM.JJJJ)

14. Số lần nhập cảnh: một nhiều
 Anzahl der Einreisen einmalig mehrfach

15. Dành riêng cho người có gốc Việt Nam:
(Nur für Personen mit vietnam. Abstammung)

- Địa chỉ thường trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh:

.....

- Ngày rời Việt Nam, lý do, hình thức xuất cảnh:

.....

- Về Việt Nam lần gần nhất từ đến.....

Tôi xin cam đoan những điều khai trên đây là đúng sự thật.
 Ich versichere, dass die obigen Angaben der Wahrheit
 entsprechen und richtig sind.

Làm tại: ngày:
 Ort Datum

Ký tên:
 Unterschrift

NICHT VOM ANTRAGSTELLER AUSZUFÜLLEN

Số điện:

Ngày:

Số thị thực:

Ngày cấp:

Auftrag zur Visumbeschaffung an Visumpoint GmbH

● Wichtige Reise-Eckpunkte

Bis wann benötigen Sie Ihren Reisepass wieder: TT/MM/JJ*	
Tag der Abreise: TT/MM/JJ	

*Dieses Datum bestimmt die Dringlichkeit der Auftragsbearbeitung

● Kontaktadresse

Firma / Name			
zu Händen von			
Postfach / Straße			
Postleitzahl (PLZ)		Stadt	
E-mail-Adresse			
Telefonnummer			

Abholung durch Kurierdienst erwünscht (bitte telefonisch bestellen: 030 / 4202 5880)

● Informationen des/der Reisenden

	Name	Telefonnummer	E-mail-Adresse
1			
2			
3			
4			

● Visum-Informationen

Reiseland			
Reisedaten	Einreise-Datum		Ausreise-Datum
Visumart (z.B. Tourist, Business)			
Visumbearbeitung (Standard, Express, SameDay)			
Wie oft reisen Sie ein ?	einfach	zweifach	mehrfach

● Rückversand-Adresse (sofern abweichend von Kontaktadresse)

Firma / Name			
zu Händen von			
Postfach / Straße			
Postleitzahl (PLZ)		Stadt	

● Rückversand-Art

- Bitte auswählen: Übernachtkurier (Bei Privatadressen erfolgt automatisch eine Briefkastenzustellung)
- Übernachtkurier mit Terminzustellung bis : Uhr
- Direktfahrt
- Einschreiben (Achtung: keine Laufzeitgarantie)
- Persönliche Abholung

Ich beauftrage die Visumpoint GmbH mit der Besorgung der oben genannten Visa. Der Auftraggeber bevollmächtigt die Visumpoint GmbH im Rahmen der Visabeantragung auch mit seinem Namen entsprechende Anträge zu stellen und diesbezügliche Antragsformulare in seinem Namen zu zeichnen. Alle Lieferungen und Leistungen erfolgen auf Grundlage der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) und der aktuellen Preisliste der Visumpoint GmbH, welchen ich hiermit zustimme.

Ort, Datum

Unterschrift Auftraggeber*

*bei elektronischer Übermittlung nicht erforderlich

Rechnungsmodus

Bitte auswählen: Einzugsermächtigung
 Kreditkartenzahlung
Rechnung (nur für Firmen und Vertragskunden)

Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich die Visumpoint GmbH widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen für die Visumbeschaffung bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

Kontoinhaber			
Geldinstitut			
Bankleitzahl (BLZ)		BIC (SWIFT)	
Kontonummer		IBAN (SWIFT)	

Ort, Datum

Unterschrift Kontoinhaber*

*bei elektronischer Übermittlung nicht erforderlich

Kreditkartenzahlung

Bitte auswählen: Visa Card
 American Express
 MasterCard

Karteninhaber			
Gültig bis (MM/JJ)			
Kreditkartennummer			
Prüfnummer / Code			

Ort, Datum

Unterschrift Karteninhaber*

*bei elektronischer Übermittlung nicht erforderlich

Rechnungsadresse (sofern abweichend von Kontaktadresse)

Firma / Name			
zu Händen von			
Postfach / Straße			
Postleitzahl (PLZ)		Stadt	
E-mail-Adresse			

Schicken Sie uns bitte alle Unterlagen zu.

Bei Einreichungen in **Frankfurt**: Visumpoint GmbH, Kaiserstr. 50, 60329 Frankfurt am Main

Bei Einreichung in **München**: Visumpoint GmbH, Linprunstrasse 54, 80335 München

Bei Einreichung in **Berlin und anderen Orten**: Visumpoint GmbH, Bänschstrasse 30, 10247 Berlin

Bei **Emailversand** an: visum@visumpoint.de

Bei Fragen erreichen Sie uns unter: +49 (0) 30 42 02 5880